



### INFOPOINT 1

**Agence pour l'emploi d'Hanau**  
Am Hauptbahnhof 1, 63450 Hanau  
Tél. : 06181/ 672 -111  
**Heures d'ouverture :**  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00



### INFOPOINT 2

**Centre communal pour l'emploi –  
Jobcenter / région de Gelnhausen**  
Zum Wartturm 1, 63571 Gelnhausen  
Tél. : 06051/ 9741- 47183  
**Heures d'ouverture :**  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00



### INFOPOINT 3

**Centre communal pour l'emploi –  
Jobcenter / région de Schlüchtern**  
Gartenstraße 5, 36381 Schlüchtern  
Tél. : 06661/ 970 -16167  
**Heures d'ouverture :**  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00



**WILLKOMMEN IM  
MAIN-KINZIG-KREIS!  
BIENVENUE DANS L'ARRONDISSEMENT  
DE MAIN-KINZIG !**

Stand: 2015 - V1-frz





Susanne Simmler  
Première échevine de  
l'arrondissement de  
Main-Kinzig et présidente  
du conseil d'administration  
du Centre communal  
pour l'emploi

### Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Que vous soyez installés dans notre région depuis des générations ou que vous ayez élu domicile ici depuis peu, l'arrondissement de Main-Kinzig est cosmopolite et hospitalier. Nous accueillons tout le monde à bras ouverts et souhaitons notamment simplifier au maximum l'arrivée des réfugiés.

Le cadre juridique ainsi que les diverses compétences en matière de droit des étrangers, de droit d'asile et de droit social sont parfois difficiles à comprendre, même pour les experts de l'administration – surtout s'il s'agit de définir les conditions dans lesquelles quelqu'un peut travailler ici.

C'est la raison pour laquelle nous avons mis en place des **Info-Points** à trois endroits différents pour renseigner les réfugiés, sans oublier tous les guides d'intégration et autres volontaires naturellement. Nous pouvons immédiatement répondre à vos questions dans les limites de nos possibilités ou fixer directement un rendez-vous avec le service responsable.

Cette nouvelle offre fait partie d'un plus vaste arsenal de mesures, actions et initiatives. L'arrondissement de Main-Kinzig est cosmopolite et hospitalier. Que ce soit par la mise à disposition d'un logement provisoire dans les plus brefs délais, l'engagement bénévole de nos citoyens ou même à travers la collaboration dénuée de formalités entre différentes administrations – nous souhaitons la bienvenue aux réfugiés !

Sincères salutations,

Susanne Simmler



### Chers nouveaux arrivants, chers intéressés,

Bienvenue dans l'arrondissement de Main-Kinzig. Vous cherchez un travail ou vous accompagnez quelqu'un qui s'efforce d'en trouver un ? Ce prospectus vous donnera quelques pistes.

Décrocher un emploi constitue une étape positive et importante. Il n'existe pas de meilleure méthode pour participer à la vie en Allemagne, offrir une autonomie à sa famille ainsi qu'à soi-même et s'intégrer. Un métier est bien plus qu'un gagne-pain, un moyen d'assurer son existence : il marque l'entrée d'une personne dans la société allemande, et prouve sa volonté d'en faire partie et d'y contribuer.

Le marché du travail dans l'arrondissement de Main-Kinzig est accessible à ceux qui possèdent une qualification professionnelle et sont prêts à poursuivre leur développement. Les travailleurs spécialisés sont très recherchés dans la région mais il n'est pas toujours aisé d'obtenir un emploi.

Le marché du travail pose des exigences précises, il existe des dispositions légales ainsi que des contraintes administratives.

Nous avons créé les **Info-Points** afin de vous aider à vous intégrer dans le milieu du travail.

Vous y trouverez les principales institutions rassemblées en un seul lieu. Nous sommes vos interlocuteurs – profitez de l'occasion et contactez-nous.

Nous sommes à vos côtés.  
Parcourons le chemin ensemble.

Heike Hengster



Heike Hengster  
Présidente du comité de  
direction de l'Agence pour  
l'emploi d'Hanau